Kunngerð

Valevnislistarnir til fólkatingsvalið týsdagin 20. november 2001 skulu vera formanninum fyri fólkatingsvalnevndini í hendi í seinasta lagi fríggjadagin 9. november 2001 kl. 18.00.

Sagt verður frá, at sambært vallógini skal valevnislistin verða undirskrivaður av valevninum við upplýsing um fult navn, føðingardag, starv og fullan bústað. Á valevnislistanum skal eisini verða upplýst navn og bústaður á einum veljara, sum fólkatingsvalnevndin, umframt valevni, kann venda sær til, um villa er í valevnislistanum o.a.

Valevni, ið stilla upp fyri flokk (ið er umboðaður á Føroya Løgtingi), skal upplýsa hetta á valevnislistanum. Í seinasta lagi mánadagin 12. november 2001 kl. 18.00 skulu flokkarnir boða fólkatingsvalnevndini frá, hvørji valevni flokkurin góðkennir. Fráboðanin skal fyri hvørt góðkent valevni innihalda upplýsing um navn, føðingardag og fullan bústað á hesum. Valevni, sum ikki verða góðkend av viðkomandi flokki, kunnu ikki stilla upp til valið. Um góðkenning ikki fyriliggur, kann einki valevni stilla upp fyri flokkin.

Valevni, ið stilla upp uttanflokka, skulu upplýsa hetta á valevnislistanum. Valevnislistin skal eisini verða undirskrivaður av stillarum (minst 150 og hægst 200 veljarum í Føroyum) við upplýsing um navn, føðingardag, starv og fullan bústað teirra.

Fólkatingsvalevndin fyri Føroyar
Olaf á Stongum, fm.
í Brekkuni 9
Tórshavn
Tlf. 314691

Gólv Búni

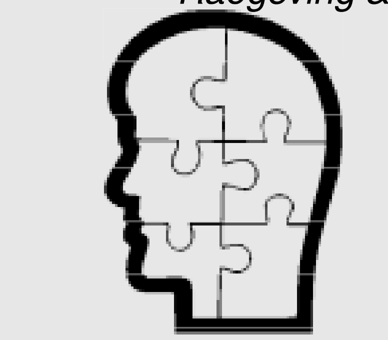
Søla og áleggjan av gólvklædningi

Linolium
Baðirúm
Vinyl
Trægólv

Sunleif Nielsen
Tlf: 210115
Monrad Mouritsen
Tlf:210116

Sálarfrøðilig

Ráðgeving & viðgerð



Ása H. Ellefsen, aut. sálarfrøðingur
M. Heinasonargøta 15, Tórshavn
Tlf. 322190 · telefontíð 8-10
Fartlf. 218464 · tlf. heima 318464

Bilur við skaða til sølu

Merki: Mazda 626 2,2 cc GLX 5 hurðar
Árg.: 1991
KM.: 238,157
Eyka útgerð: El-rútar, sóltak, ALU-felgur

Bilurin verður seldur sum hann stendur nú, og kann síggjast á bilverkstaðnum hjá Mogens Petersen, 826 Trongisvágur.

TRYGGINGARFELAGIÐ FØROYAR
Tlf. 373890
Fax nr. 373117
at hitta millum kl. 08[00]-10 [00]
Magnus E. Joensen
Sýnsmaður

Søkt verður eftir tímalærara

frá 1. des. 2001 til 30. juni 2002

Søkt verður eftir tímalærara at undirvísa í sponskum, 6 tímar um vikuna.

- 4 tímar í sponskum B, herav verða 2 tímar í sponskum C integrerað.
- 2 tímar spanskt C.

Førleikakrøv
Hægri útbúgving, handilsháskúla, lærdan háskúla, handilsfaklæraraprógv. Umsøkjarar við vinnulívsroyndum hava fyrimun.

Setanartreytir
Sum tímalærari í skúlaárinum 2001/2002.

Løn
Í lønarrensli 13/21/24, 18/21/26/29/30, 16/21/29/31 hjá HL ella eftir avtalu.

Umsóknarfreist
Umsóknin skal vera Føroya Handilsskúla á Kambsdali í hendi í seinasta lagi 13. nov. 2001. Nærri upplýsingar kunnu fáast við at venda sær til deildarstjóran.

Føroya Handilsskúli
Kambsdalur
530 Fuglafjørður
Tlf. 444900 - fax 444901
e-mail: fh@kambsdal.olivant.fo

Maskinførari og Borari

Søkt verður eftir royndum maskinførara og førara til Tamrock 600 at byrja skjótast tilber.

Ring tlf. 317585 - 219486

P/F BYGGITEK BT

ÚTBJÓÐING

Bygging av nýggjum barnagarði úti á Mýrum í Runavík

Fyri sjálvsognarstovnin - Kongshavnar Barnagarður og Vøggustova - verður arbeiðið at byggja nýggjan barnagarð hervið boðið út alment.

Arbeiðstøkurnar eru:

1. Jørð-, kloakk- og betongarbeiði
2. Timburarbeiði
3. Snikkaraarbeiði
4. Múraraarbeiði
5. Málaraarbeiði
6. Gólvarbeiði
7. VHS-arbeiði
8. El-arbeiði

Útbjóðingartilfarið fæst frá hósdegnum 08. november við at gjalda kr. 5.000,- í veð á konto 4132607 í Norðoya Sparikassa í seinasta lagi týsdagin tann 06. november og venda sær til Fuglø Arkitektar við váttan um, at upphæddin er goldin.

Lisitatiónin verður hósdagin 05. desember í ár kl. 15.00. Boðini verða tá latin upp, og kunnu teir bjóðandi vera hjástaddir.

FUGLØ ARKITEKTAR
Gerðagøta 12, FO-700 Klaksvík
Tlf. 45 78 87 - Fax 45 78 97
fuglark@fuglark.fo

Berandi konstruktiónir
SÁMAL JOHANNESEN
Rádg. verkfr.

VHS og ventilation
P/F SOFUS M. JAKOBSEN
Rádg. verkfr. F.R.I

El-innleggingar
KJ Elráð
Rádg. elverkfr.

Norðoya Javnaðarfelag

1. uppstillingarfundur til løgtingsvalið

verður

í hølum Klaksvíkar Húsmøðrafelags í Bøgøtu týskvøldið 6. november kl. 19.30.

Nevndin

ADC-Heilsølan
Láarvegur 14 - Tórshavn - Tlf. 315828 - Fax 315893

ARBEIÐSHANDSKAR
Til øll endamál – bæði á sjógvi og landi

LANDSINS STØRSTA ÚRVAL
frá eingangshandskum til fóðraðar japan-handskar

ADC

BEINLEIÐIS FRÁ FRAMLEIÐARA

Sølufólk

Til KT-deild okkara sóknast vit eftir sølufólki/kundaráðgeva at byrja skjótast til ber

Starvsøkið:
Sum partur av KT-sølumanning okkara fevnir starvsøki títt fyrst og fremst um ráðgeving og sølu av telduútbúnaði og -loysnum til vinnukundar okkara. Í tøttum samstarvi við tænastudeild okkara fært tú ábyrgdina av at tryggja viðskiftafólki okkara bestu og varðandi loysnina.

Vit vænta:
at tú hevur royndir innan sølu og/ella tænastu. Dentur verður lagdur á, at tú dugir væl at samskifta, ert skyldurøkin og fyrikomandi. Herumframt skalt tú vera teldukøn/ur, tó at eingin útbúgving á hesum øki krevst.

Vit kunnu bjóða:
eitt avbjóðandi starv í einum professionellum umhvørvi, har tú kemur at fylgja væl við menningini innan kunningartøkni og ført eina vøru- og søluvenjing á høgum støði. Saman við fleiri enn 40 starvsfeløgum kemur tú at mynda eina gamla, men nútímans fyritøku í støðugum vøkstri.

Á Farodane leggja vit størsta dentin á, at starvsfólkatrivnaður og umstøður annars eru í lagi. Lønin verður ásett í samráð við leiðsluna.

Skrivlig umsókn við viðmælum/prógvum skal verða okkum í hendi innan mikudagin 7. novembur 2001.

farodane 10-01

FARODANE

Brekkutún 4
Postboks 109
FO-110 Tórshavn
Tlf. 311414
Fax 317534
farodane@farodane.fo

Farodane er 51 ára gamalt handils- og tænastuvirkið, sum í dag er ein av fremstu heildarveitarum til skrivstovuna. Virksemið fevnir um sølu og tænastu av framkomnum KT-loysnum, kopi-, fax- og AV-tólum, skrivstovuinnbúgvi og øðrum skrivstovubúnaði.

The Windsmith
v/ John S. Müller

Ring og royn
eitt blásaraljóðføri við ráðgeving frá útbúnum og royndum fakmanni

Søla
Nýggj Yamaha blásaraljóðføri tøk

Tænasta
3 mðr. ókeypis fínstilling av ljóðførum, sum latin eru av blásaraverkstaðnum við Marknagilsvegin 18

fartlf. 219721 · e-mail: windsmit@post.olivant.fo

Sosialurin

Internet

Sosialurin
www.sosialurin.fo

Bekendtgørelse

om afholdelse af valg til Folketinget Tirsdag den 20. november 2001

Det bekendtgøres herved, at der er udskrevet valg til Folketinget. Dagen for folketingsvalgets afholdelse på Færøerne er fastsat til samme dag som i Danmark og på Grønland, tirsdag den 20. november 2001.

Kandidatanmeldelser skal indleveres til formanden for valgbestyrelsen for Færøernes folketingsvalgkreds senest **fredag den 9. november 2001 kl. 18.00** (11 dage før valget).

Afstemningen på valgdagen begynder kl. 09.00 og fortsætter til kl. 20.00 og så længe der endnu derefter indfinder sig vælgere for at stemme. Afstemningen sluttes, når ingen vælger tilkendegiver at ville stemme, uanset at der gives opfordring hertil.

Brevstemmeafgivning

For vælger, der er opført på valglisten i en kommune på Færøerne (færøske vælger)

Vælgere, der opholder sig på Færøerne, og som er forhindret i at møde frem til afstemning på valgdagen, kan brevstemme på ethvert folkeregister. Søfolk og fiskere kan endvidere brevstemme hos Landfogeden eller hos en sysselmand eller mønstringsbestyrer.

Vælgere, der er indlagt på sygehus eller andre helbredelses- og plejeinstitutioner eller er under lægebehandling i hjemmet, kan brevstemme på sygehuset eller institutionen eller i hjemmet. Brevstemmen afgives til 2 brevstemmemodtagere, udpeget af valgstyrerne.

Brevstemmeafgivning kan finde sted straks. Der kan **senest** afgives brevstemme **lørdag den 17. november 2001** (næstsidste søgnedag før valgdagen). Brevstemmen må dog for at komme i betragtning afgives så god tid, at den kan være fremme hos valgstyrene inden afstemningen begynder kl. 09.00 på valgdagen, hvilket især får betydning, hvis brevstemmen skal sendes til anden kommune.

For vælger, der er opført på valglisten i en kommune i Danmark eller i Grønland (danske og grønlandske vælgere)

Danske og grønlandske vælgere, der opholder sig på Færøerne, kan brevstemme på de færøske folkeregistre eller hos landfogeden, sysselmændene samt hos Ribsombudsmanden på Færøerne.

Brevafstemmeafgivning kan finde sted straks.

Der gælder ingen regler om sidste frist for brevstemmeafgivning for danske henholdsvis grønlandske vælgere. Brevstemmen for både danske og grønlandske vælgere på Færøerne skal dog for at komme i betragtning afgives i så god tid, at den kan være fremme hos valgstyrerne inden afstemningen begynder kl. 09.00 på valgdagen i Danmark og Grønland.

Rigsombudsmanden på Færøerne
den 1. november 2001

Birgit Kleis

Restorffs SISU